FREESOUND

QUICKSTART GUIDE
ENGLISH (3 – 6)

GUÍA DE INICIO RÁPIDO
ESPAÑOL (7 – 10)

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE
FRANÇAIS (11 – 14)

GUIDA RAPIDA
ITALIANO (15 – 18)

KURZANLEITUNG
DEUTSCH (19 – 22)

SNELSTARTGIDS
NEDERLANDS (23 – 26)

QUICKSTART GUIDE (ENGLISH)

BOX CONTENTS

Make sure that the items listed below are included in the box:

- **FREESOUND**
- **Remote Control (includes button cell battery)**
- **Power Adapter**
- **Quickstart Guide**
- **Safety Instructions & Warranty Information Booklet**

READ SAFETY INSTRUCTION BOOKLET BEFORE USING THE PRODUCT

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION.

CONTROLS

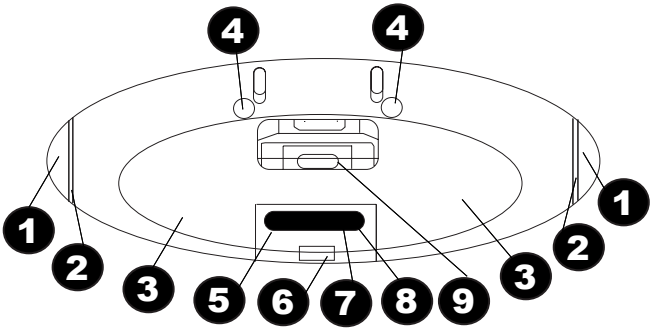
DOCKING STATION:

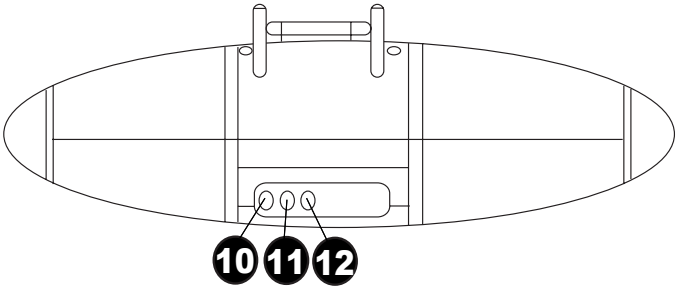
Front Panel

1. Volume Rotary Knob
2. Speaker LED Indicator
3. Speaker
4. Speaker Detach Button
5. Skip - Button
6. Power On Indicator/Remote sensor
7. Play/Pause Button
8. Skip + Button
9. iPhone*/iPod Connector

Rear Panel

10. 9V DC Jack
11. RCA Video out Jack
12. Aux-In Jack

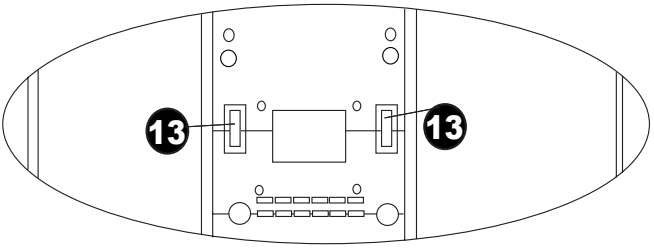




* iPhone, iPod, iPod shuffle, and iPod touch are trademarks of Apple, Inc., registered in the U.S.A. and other countries.

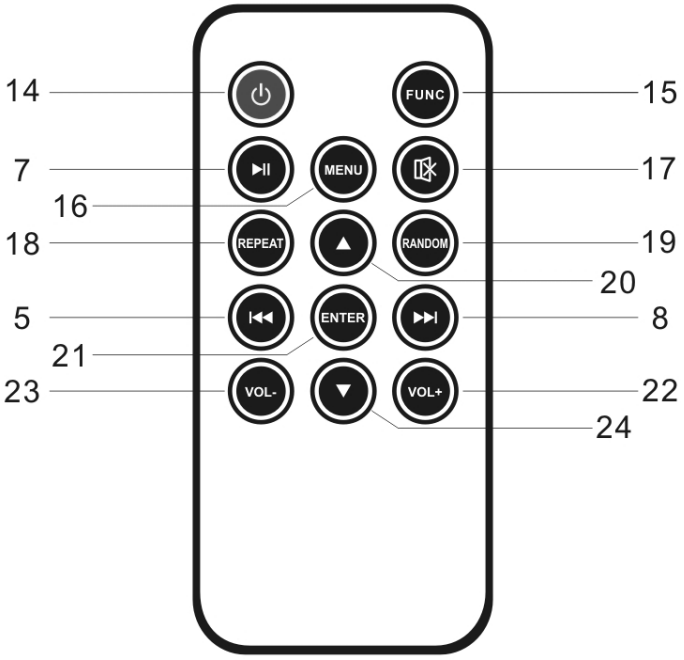
Bottom Panel

13. Lock/Unlock



Remote Control

14. Power On/Standby
15. Function button
16. Menu button
17. Mute button
18. Repeat button
19. Random Track Button
20. UP button
21. Enter button
22. VOL + Button
23. VOL - Button
24. Down button



POWER SOURCES

1. Main Base
The main base is operated by AC power. Insert the AC adapter plug into the power jack at the rear side of the base.

2. Individual Speakers
Each speaker has 1 built-in rechargeable lithium battery for independent playback. Before using the speakers for the first time, charge each speaker for 4 hours. When the speaker is placed on the powered base (with the Power switch turned on), charging will start automatically. The charging LED indicator is red during charging and will turn blue when charging is completed. The speaker can be separated from the unit by shifting the Lock knob to the side. Then press the Open button to have the speaker separate from the unit.

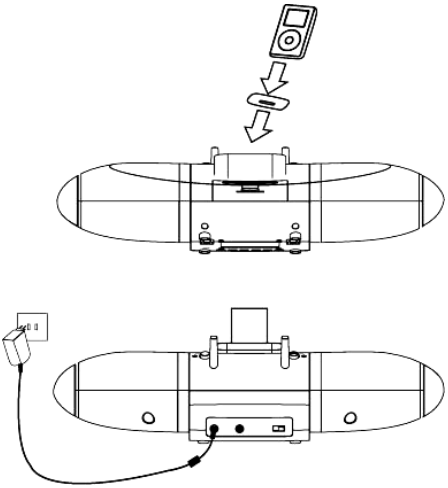
3. Remote Control
To use the remote control, ensure the remote control battery CR2025 (included) is installed properly by taking the clear insulation paper out. (Once you stop using the remote control, insert the insulation paper again to preserve the battery life).

Note: Room lighting and battery life can affect the operating range of the remote control.

GENERAL OPERATION

1. Select a proper iPod docking adapter (enclosed with the purchase of an iPod) and place it into the FREESOUND base. Then dock your iPod gently.
2. **Switch on the speakers and begin to play your iPod. This needs to be done before step 3 in order for the speakers to sync with the dock.**
3. Plug the included power adapter plug into power jack at the rear side of the FREESOUND base. The unit should then automatically power on. Alternatively, use the remote control to power on the unit.
4. Press “VOL +” or “VOL –” to choose a proper volume level. Take the speakers from room to room to test (Subject to its surroundings, the range is approximately 100 feet in an open area without any interference).
5. If using an iPod shuffle or another audio source with a 3.5 mm headphone output, connect it to the AUX line in jack on the rear of base. The transmitter LED indicator will turn red when the Aux input is being used. The LED indicator will turn red when an iPod is docked and transmitting a signal.

   Note: The AUX In will not work when an iPod is docked.



CHARGING INDICATORS

- While the speaker is being charged and the volume rotary knob is not turned on, the speaker LED indicator will be solid red. Once fully charged, the LED will turn solid blue.
- When the speaker is charging and the volume rotary knob is turned on, the speaker LED indicator will flash purple. Once the unit has been fully charged, the LED will turn solid blue.
- When the speaker is separated from the FREESOUND dock and the volume rotary knob is being used, the LED indicator will be solid blue. If the LED is blank, the volume rotary knob will not produce any output of sound, indicating there is no more battery power.
- When connecting a device to the Aux-in, once the LED indicator turns red, the device can be used. When connecting an iPod/iPhone to the FREESOUND, once the LED indicator turns blue, the iPod/iPhone can be used.

OUTPUTTING VIDEO FROM AN iPod/iPhone

1. Connect FREESOUND to a television or other video display that has a composite video input.
2. Securely dock your iPhone or iPod with video capability.
3. Connect one end of an RCA cable (not included) to the rear RCA video jack on the FREESOUND base.
4. Connect the other end of the RCA cable to the VIDEO IN of a television or video display.
5. Select a movie from your iPod/iPhone menu.
6. Make sure the iPod’s TV Out menu is set to "ON".
7. Switch back to the movie library and play the movie of your choice.

Note: Video will automatically output when using an iPod touch or iPhone.

TROUBLESHOOTING

Should you experience difficulties in the use of FREESOUND, please refer to the following chart.

Symptom	Possible problem	Solution
The base does not power on	AC adapter is not plugged into a wall outlet or the connector is not plugged into the DC jack on the back of the FREESOUND.	Plug the AC adapter into a wall outlet and plug the connector into the DC jack on the FREESOUND.
	Wall outlet is not functioning.	Plug another device into the same outlet to confirm the outlet is working.
	Using no/incorrect iPod cradle.	Make sure the dock cradle is the proper fit for your iPod.
iPod does not respond to the speaker system	iPod is not installed properly.	Remove your iPod from the dock and check for any obstruction on the connectors in the docking and on your iPod. Then reseat it in the dock.
	Your iPod is locked up.	Make sure your iPod is working properly before docking into the unit.
iPod does not charge	iPod is not docked properly.	Remove your iPod from the dock and check for any obstruction on the connectors in the docking and on your iPod. Then reseat it in the dock.
	iPod battery has a problem.	Please make sure your iPod is working properly before docking into the unit.
Speakers do not play the sound from docked device	Speakers are receiving a signal from other devices or another transmitter.	Place the unit in a location where there is less signal interference.
	The transmitter was turned on before the speakers.	Turn the speakers on first and then turn on the transmitter.
Sound is cut off or noisy	The unit is experiencing interference.	Do not turn on other wireless devices simultaneously.
Sound is distorted	Sound source is distorted.	If the source is an iPod, check the sound file on a computer to hear if it is also distorted. If you are using an external sound source like a digital audio player, try reducing the output volume on the device itself. Also try turning bass boost OFF or change the EQ setting.
	Volume level is set too high.	Decrease the volume from the source.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CONTENIDO DE LA CAJA

Asegúrese de que todos los elementos abajo indicados estén incluidos en la caja:

- **FREESOUND**
- **Control remoto (incluye pila de celda tipo botón)**
- **Adaptador de alimentación**
- **Guía de inicio rápido**
- **Folleto de instrucciones de seguridad e información sobre la garantía**

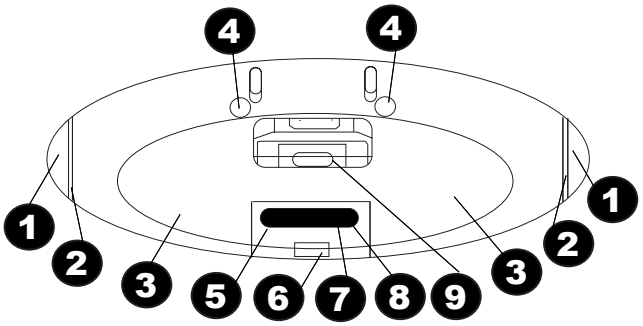
LEA EL FOLLETO DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LO ESTIPULADO EN LA PARTE 15 DE LAS REGLAS DE LA FCC. LA OPERACIÓN ESTÁ SUJETA A LAS DOS CONDICIONES SIGUIENTES: (1) ESTE DISPOSITIVO NO DEBE CAUSAR INTERFERENCIAS PERJUDICIALES Y (2) DEBE ACEPTAR CUALQUIER INTERFERENCIA RECIBIDA, INCLUIDAS LAS QUE PUEDEN CAUSAR UN FUNCIONAMIENTO INDESEABLE

CONTROLES

ESTACIÓN DE ACOPLAMIENTO:

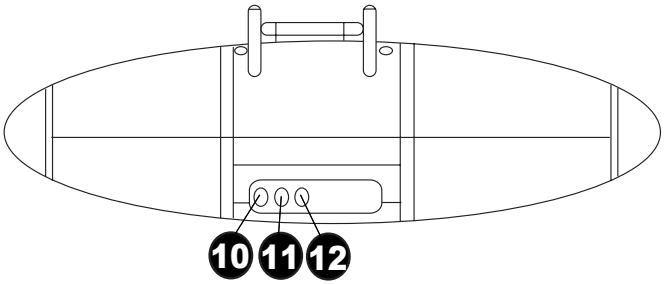
Panel frontal



1. Perilla rotativa de volumen
2. LED indicador de altavoz
3. Altavoz
4. Botón de desacoplamiento del altavoz
5. Botón Saltar -
6. Indicador de encendido/Sensor del control remoto
7. Botón Reproducir/Pausa
8. Botón Saltar +
9. Conector para iPhone*/iPod

Panel trasero

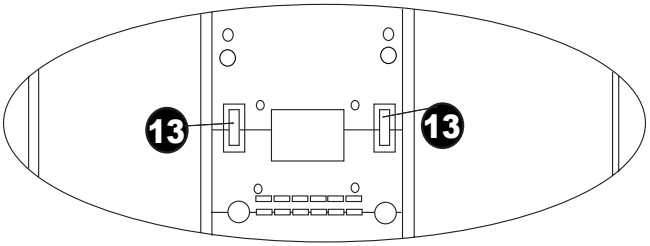
10. Conector de 9 V CC
11. Conector de salida de video RCA
12. Conector de entrada auxiliar



*iPhone, iPod, iPod shuffle e iPod son marcas comerciales de Apple, Inc., registradas en EE.UU. y otros países.

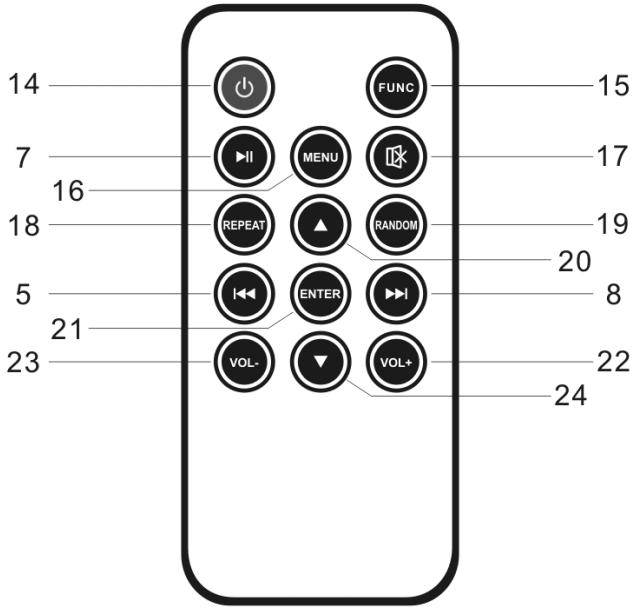
Panel inferior

13. Bloqueo/Desbloqueo



Control remoto

14. Encendido/Modo de espera
15. Botón de funciones
16. Botón de menú
17. Botón de silenciamiento
18. Botón de repetición
19. Botón de pista aleatoria
20. Botón de subir
21. Botón Enter
22. Botón VOL +
23. Botón VOL -
24. Botón de bajar



FUENTES DE ALIMENTACIÓN

1. Base principal
La base principal se alimenta con CA. Inserte el enchufe del adaptador de CA en el conector hembra del lado trasero de la base.

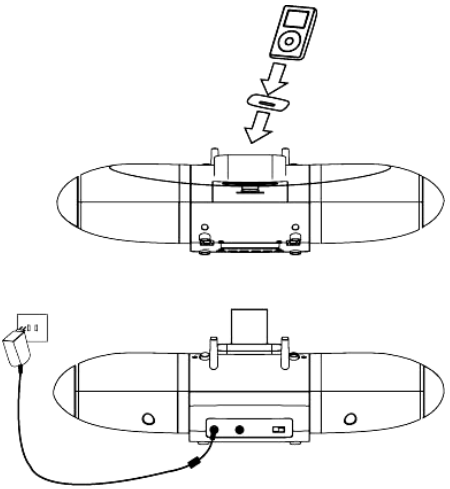
2. Altavoces individuales
Cada altavoz tiene una pila de litio recargable integrada para reproducción independiente. Antes de utilizar los altavoces por primera vez, cargue cada altavoz durante 4 horas. Cuando el altavoz se coloca sobre la base alimentada (con el interruptor de encendido conectado), la carga comienza automáticamente. El LED indicador de carga se enciende con luz roja durante la carga y cambia al color azul cuando se completa la misma. El altavoz puede separarse de la unidad desplazando la perilla Lock (Bloqueo) al costado. Pulse luego el botón Open (Abrir) para que el altavoz se separe de la unidad.

3. Control remoto
Para usar el control remoto, asegúrese de que la pila CR2025 del mismo esté instalada correctamente retirando el papel de aislamiento transparente. (Una vez que deje de usar el control remoto, inserte el panel de aislamiento nuevamente para preservar la vida útil de la pila.)

Nota: La iluminación de la sala y la vida útil de la pila pueden afectar al alcance operacional del módulo.

OPERACIÓN GENERAL

1. Seleccione un adaptador de acoplamiento de iPod apropiado (incluido con la compra del iPod) y colóquelo en la base del FREESOUND. A continuación, acople cuidadosamente su iPod.
2. **Encienda los altavoces y comience a reproducir con su iPod. Esto debe hacerse antes del paso 3 a fin de que los altavoces se sincronicen con la estación de acoplamiento.**
3. Inserte el enchufe del adaptador de CA incluido en el conector hembra de alimentación del lado trasero de la base del FREESOUND. La unidad debe encenderse automáticamente. Como alternativa, use el control remoto para encender la unidad.
4. Pulse “VOL +” o “VOL -” para elegir un nivel de volumen adecuado. Lleve los altavoces de una sala a otra para probarlos (sujeto al entorno, el alcance es aproximadamente 30 m (100 pies) al aire libre sin interferencias).
5. Si utiliza un iPod shuffle u otra fuente de audio con salida para auriculares de 3.5 mm, conéctela al conector de entrada de línea AUX de la parte trasera de la base. El LED indicador del transmisor cambia a luz roja cuando se utiliza la entrada AUX. El LED indicador cambia a luz roja cuando se acopla un iPod y se transmite una señal.



Nota: La entrada AUX no funciona cuando se acopla un iPod.

INDICADORES DE CARGA

- Mientras se carga el altavoz y la perilla rotativa de volumen no está activada, el LED indicador del altavoz está encendido con luz roja fija. Una vez completamente cargado, el LED cambia a luz azul fija.
- Cuando se carga el altavoz y la perilla rotativa de volumen está activada, el LED indicador del altavoz destella con luz púrpura. Una vez que la unidad está completamente cargada, el LED cambia a luz azul fija.
- Cuando se separa el altavoz de la estación de acoplamiento del FREESOUND y se está usando la perilla rotativa de volumen, el LED indicador se enciende con luz azul fija. Si el LED está apagado, la perilla rotativa de volumen no produce ninguna salida de sonido, indicando que se agotó la pila.
- Cuando se conecta un dispositivo a la entrada AUX, el dispositivo se puede usar una vez que el LED indicador se ilumine con luz roja. Cuando se conecta un iPod/iPhone al FREESOUND, el iPod/iPhone se puede usar una vez que el LED indicador se ilumine con luz azul.

SALIDA DE VIDEO DESDE UN iPod/iPhone

1. Conecte el FREESOUND a un televisor u otra pantalla de video que tenga una entrada de video compuesto.
2. Acople en forma segura su iPhone o iPod con capacidad de video.
3. Conecte un extremo de un cable RCA (no incluido) al conector de video RCA trasero de la base del FREESOUND.
4. Conecte el otro extremo del cable RCA a la ENTRADA DE VIDEO de un televisor o pantalla de video.
5. Seleccione una película en el menú de su iPod/iPhone.
6. Asegúrese de que el menú TV Out del iPod esté fijado a "ON".
7. Vuelva a la biblioteca de películas y reproduzca la película que seleccionó.

Nota: El video sale automáticamente cuando se usa un iPod touch o iPhone.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En caso de que experimente dificultades en el uso del FREESOUND, consulte la tabla siguiente.

Síntoma	Posible problema	Solución
La base no se enciende	El adaptador de CA no está enchufado a un tomacorriente de pared o el conector no está enchufado al conector hembra DC de la parte trasera del FREESOUND.	Enchufe el adaptador de CA a un tomacorriente de pared y enchufe el conector al conector hembra DC del FREESOUND.
	El tomacorriente de pared no funciona.	Enchufe otro dispositivo al mismo tomacorriente para confirmar que funciona.
	Uso de una cuna incorrecta o ninguna cuna del iPod.	Asegúrese de que la cuna de acoplamiento sea la apropiada para su iPod.
El iPod no responde al sistema de altavoces	El iPod no está instalado correctamente.	Retire su iPod de la base de acoplamiento y verifique si existen obstrucciones en los conectores de la misma y del iPod. Luego, vuelva a asentarlo en la estación de acoplamiento.
	Su iPod está bloqueado.	Asegúrese de que su iPod funciona correctamente antes de acoplarlo a la unidad.
El iPod no se carga	El iPod no está acoplado correctamente.	Retire su iPod de la base de acoplamiento y verifique si existen obstrucciones en los conectores de la misma y del iPod. Luego, vuelva a asentarlo en la estación de acoplamiento.
	La pila del iPod tiene un problema.	Asegúrese de que su iPod funciona correctamente antes de acoplarlo a la unidad.
Los altavoces no reproducen el sonido del dispositivo acoplado	Los altavoces están recibiendo señales de otros dispositivos u otro transmisor.	Coloque la unidad en un lugar donde haya menos interferencias de señal.
	El transmisor se encendió antes que los altavoces.	Encienda primero los altavoces y luego el transmisor.
El sonido está cortado o ruidoso	La unidad está experimentando interferencias.	No encienda otros dispositivos inalámbricos simultáneamente.
El sonido está distorsionado	La fuente de sonido está distorsionada.	Si la fuente es un iPod, verifique el archivo de sonido en una computadora para oír si también está distorsionado. Si está usando una fuente de sonido externa como un reproductor de audio digital, pruebe reduciendo el volumen de salida en el propio dispositivo. Pruebe también apagando el refuerzo de bajos o cambiando el ajuste del ecualizador.
	El nivel de volumen está ajustado demasiado alto.	Disminuya el volumen en la fuente.

GUIDE DE DÉMARRAGE

CONTENU DE LA BOÎTE

Assurez-vous que tous les articles énumérés dans le contenu de la boîte de ce guide sont inclus dans la boîte :

- **FREESOUND**
- **Télécommande (comprend une pile bouton)**
- **Câble d'alimentation**
- **Guide de démarrage**
- **Consignes de sécurité et informations concernant la garantie**

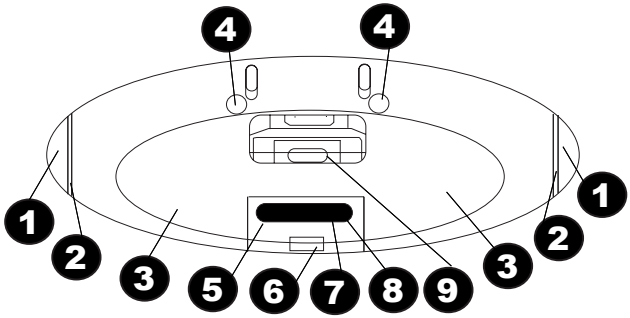
VEUILLEZ LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

CET APPAREIL EST CONFORME AUX CARACTÉRISTIQUES ÉNONCÉES DANS LA PARTIE 15 DES RÈGLEMENTS DE LA FCC. L'UTILISATION DE CET APPAREIL EST SUJETTE AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES : (1) CET APPAREIL NE PRÉSENTE PAS D'INTERFÉRENCES NÉFASTES, ET (2) CET APPAREIL DOIT ACCEPTER LES INTERFÉRENCES, MÊME SUSCEPTIBLES D'ENTRAÎNER UN FONCTIONNEMENT DÉGRADÉ.

COMMANDES

SOCLE:

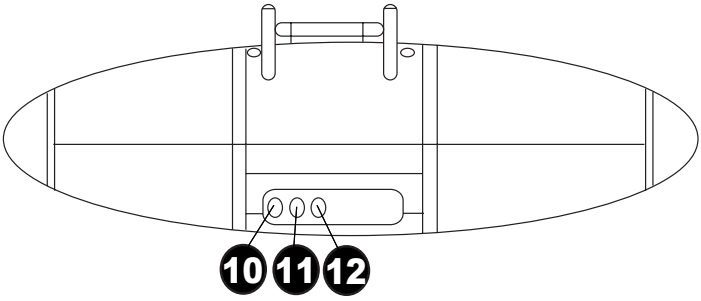
Panneau avant



1. Bouton rotatif du volume
2. Indicateur DEL du haut-parleur
3. Haut-parleur
4. Bouton pour détacher le haut-parleur
5. Touche piste précédente
6. Témoin d'alimentation/Capteur infrarouge
7. Touche de lecture/pause
8. Touche piste suivante
9. Connecteur iPhone*/iPod

Panneau arrière

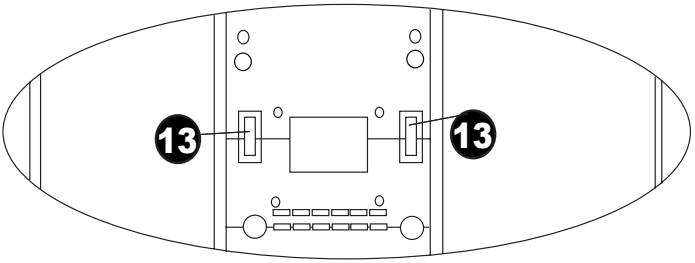
10. Entrée 9 V CC
11. Sortie vidéo RCA
12. Entrée auxiliaire



iPhone, iPod, iPod shuffle et iPod touch sont des marques de commerce déposées de Apple, inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

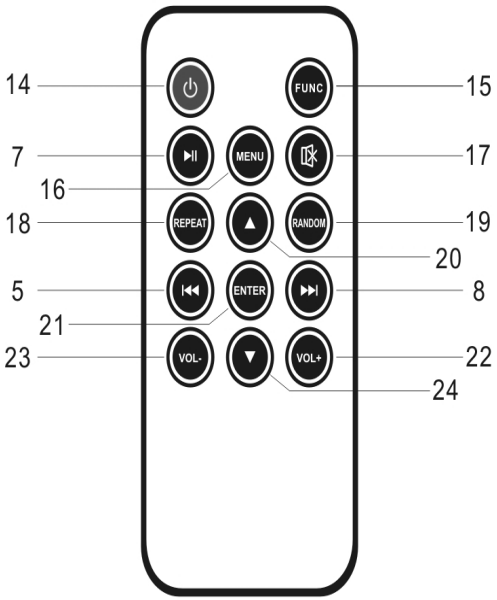
Panneau inférieur

13. Verrouillage/déverrouillage



Télécommande

14. Interrupteur d'alimentation/veille
15. Touche fonction
16. Touche menu
17. Touche sourdine
18. Touche de lecture répétée
19. Touche de lecture aléatoire
20. Touche haut
21. Touche retour
22. Touche VOL +
23. Touche VOL -
24. Touche bas



SOURCE D'ALIMENTATION

1. Base principale
La base principale est alimentée par courant alternatif. Brancher l'adaptateur CA dans la prise d'alimentation à l'arrière de la base.

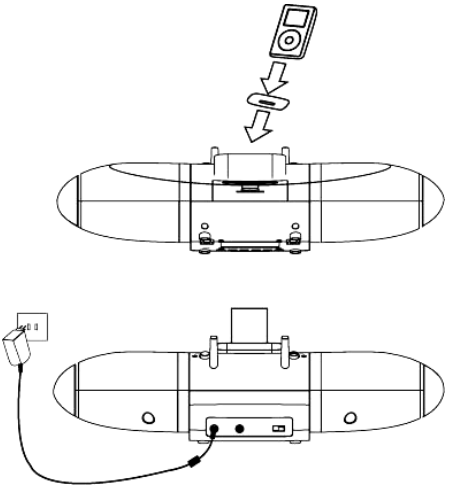
2. Haut-parleurs individuels
Chaque haut-parleur a une batterie rechargeable au lithium intégrée pour la lecture indépendante. Assurez-vous de recharger les piles pendant au moins 4 heures avant la première utilisation. Lorsque le haut-parleur est placé sur la base (avec l'interrupteur d'alimentation allumé), le rechargement de la pile démarre automatiquement. L'indicateur de charge est rouge durant le rechargement et devient bleu lorsque le rechargement est terminé. Le haut-parleur peut être séparé de l'appareil en déplaçant le bouton de verrouillage sur le côté. Appuyez ensuite sur le bouton Open afin de détacher le haut-parleur de l'appareil.

3. Télécommande
Pour utiliser la télécommande, assurez-vous que la pile CR2025 (incluse) est installée correctement en prenant soin de retirer le papier isolant. (Lorsque vous avez terminé d'utiliser la télécommande, réinsérez le papier isolant afin de préserver la durée de vie de la pile).

Remarque : L'éclairage de la pièce et la charge de la pile peuvent affecter la plage de fonctionnement de la télécommande.

FONCTIONNEMENT DE BASE

1. Sélectionnez l'adaptateur approprié pour le modèle d'iPod (inclus à l'achat d'un iPod) et placez-le dans la base FREESOUND. Insérez ensuite votre iPod doucement.
2. **Allumez les haut-parleurs et lancez la lecture de votre iPod. Ceci doit être fait avant l'étape 3 afin que les haut-parleurs puissent se synchroniser avec la base.**
3. Brancher l'adaptateur CA inclus dans la prise d'alimentation à l'arrière de la base FREESOUND. L'appareil devrait alors se mettre sous tension automatiquement. Vous pouvez également utiliser la télécommande pour mettre l'appareil sous tension.
4. Appuyez ensuite sur les touches "VOL +" ou "VOL -" afin de choisir un niveau de volume adéquat. Déplacez les haut-parleurs d'une pièce à l'autre afin de tester (selon l'environnement, la plage est d'environ 30,5 m (100 pieds) dans une pièce à aire ouverte, sans aucune interférence).
5. Si vous utilisez un iPod shuffle ou une autre source audio avec une sortie casque de 3,5 mm, branchez-la à l'entrée auxiliaire (AUX IN) à l'arrière de la base. L'indicateur DEL de transmission devient rouge lorsque l'entrée auxiliaire est utilisée. L'indicateur DEL devient rouge lorsqu'un iPod est inséré dans le socle et transmet un signal.



Remarque: L'entrée auxiliaire ne fonctionne pas lorsqu'un iPod est inséré dans le socle.

INDICATEURS DE CHARGE

- Durant le rechargement de la pile du haut-parleur, si le bouton rotatif du volume n'est pas activé, l'indicateur DEL du haut-parleur sera rouge foncé. Une fois la pile complètement rechargée, la DEL sera bleu foncé.
- Durant le rechargement de la pile du haut-parleur, si le bouton rotatif du volume n'est pas activé, l'indicateur DEL du haut-parleur clignotera et sera mauve. Une fois la pile complètement rechargée, la DEL sera bleu foncé.
  Lorsque le haut-parleur est séparé de la base Freesound et que le bouton rotatif du volume est utilisé, l'indicateur DEL est bleu foncé. Si l'indicateur n'est pas allumé, le bouton rotatif du volume ne produit aucun son, indiquant que la pile est déchargée.
- Lorsque vous branchez un appareil à l'entrée auxiliaire, il faut attendre que l'indicateur devienne rouge afin d'utiliser l'appareil.
- Lorsque vous branchez un iPod/iPhone au FREESOUND, il faut attendre que l'indicateur devienne bleu afin d'utiliser l'appareil.

SORTIE VIDÉO DEPUIS UN iPod/iPhone

1. Branchez le FREESOUND à un téléviseur ou autre écran qui dispose d'une entrée vidéo composite.
2. Insérez votre iPhone ou iPod avec fonction vidéo sur le socle.
3. Branchez une des extrémités d'un câble RCA (non inclus) à l'entrée RCA vidéo à l'arrière de la base FREESOUND.
4. Branchez l'autre extrémité du câble RCA à l'entrée vidéo du téléviseur ou de l'écran.
5. Sélectionnez une vidéo à partir du menu de votre iPod/iPhone.
6. Assurez-vous que la sortie télé de votre iPod est activée.
7. Revenez à la bibliothèque vidéo et lancez la vidéo de votre choix.

Remarque : La vidéo est automatiquement lancée lorsque vous utilisez un iPod touch ou iPhone.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Si vous éprouvez des difficultés lors de l'utilisation du FREESOUND, veuillez vous reporter au tableau suivant.

Symptôme	Problème possible	Solution
La base ne s'allume pas	Adaptateur CC n'est pas branché dans une prise murale ou le connecteur n'est pas branché dans la prise CA à l'arrière du Freesound.	Branchez l'adaptateur CC dans une prise murale et branchez le connecteur dans la prise CA à l'arrière du FREESOUND.
	Prise murale ne fonctionne pas.	Branchez un autre appareil dans la même prise afin de vous assurer que la prise fonctionne.
	Le mauvais adaptateur, ou aucun adaptateur pour iPod n'est utilisé.	Sélectionnez l'adaptateur approprié pour votre iPod.
L'iPod ne répond pas au système de haut-parleurs	iPod n'est pas correctement inséré.	Retirez votre iPod du socle et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction entre les connecteurs du socle et de votre iPod. Remettez-le ensuite sur le socle.
	Votre iPod est verrouillé.	Assurez-vous que votre iPod fonctionne correctement avant de l'insérer dans le socle.
L'iPod ne se recharge pas	L'iPod n'est pas correctement inséré.	Retirez votre iPod du socle et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction entre les connecteurs du socle et de votre iPod. Remettez-le ensuite sur le socle.
	La pile du iPod ne fonctionne pas correctement.	Assurez-vous que votre iPod fonctionne correctement avant de l'insérer dans le socle.
Le son de la base ne sort pas des haut-parleurs	Les haut-parleurs reçoivent le signal d'autres appareils ou d'un autre émetteur.	Placez l'appareil dans un endroit où il y a moins d'interférences radio.
	L'émetteur a été mis sous tension avant les haut-parleurs.	Veuillez mettre les haut-parleurs sous tension en premier, puis l'émetteur.
Le son coupe ou il y a beaucoup de bruit de fond	L'appareil capte des interférences.	N'allumez pas d'autres appareils sans fil lorsque celui-ci fonctionne.
Il y a de la distorsion	le son est déformé.	Si la source est un iPod, vérifiez le fichier audio sur un ordinateur afin de vérifier si la distorsion provient du fichier. Si vous utilisez une source audio externe comme un lecteur audio numérique, essayez de réduire le volume de sortie de l'appareil. Essayez également de désactiver la fonction Bass Boost ou de modifier l'égalisation.
	Le volume est trop élevé.	Réduire le volume de la source.

GUIDA RAPIDA

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE

Assicurarsi che gli elementi elencati di seguito siano contenuti nella confezione:

- **FREESOUND**
- **Telecomando (include batteria a bottone)**
- **Adattatore di alimentazione**
- **Guida rapida**
- **Istruzioni di sicurezza e garanzia**

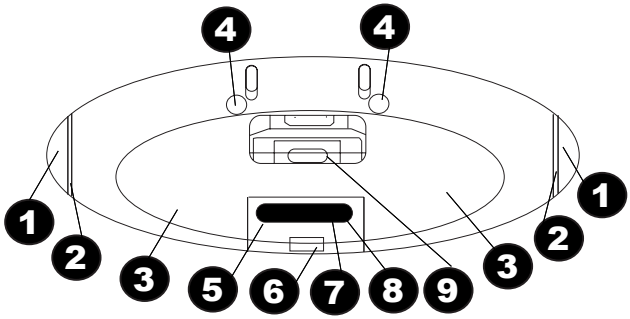
LEGGERE ATTENTAMENTE IL LIBRETTO DI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME ALLA PARTE 15 DELLE NORME FCC. IL SUO UTILIZZO È SOGGETTO ALLE DUE SEGUENTI CONDIZIONI: (1) NON PUÒ CAUSARE INTERFERENZE DANNOSE E (2) DEVE ACCETTARE QUALSIASI INTERFERENZA RICEVUTA, INCLUSA QUALSIASI INTERFERENZA CHE POSSA CAUSARE UN FUNZIONAMENTO INDESIDER

COMANDI

STAZIONE DI DOCKING:

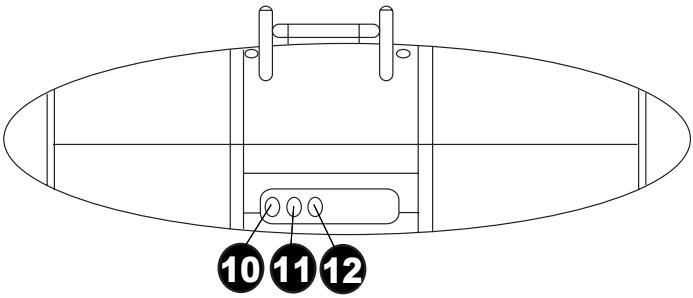
Pannello anteriore



1. Manopola Volume
2. Indicatore altoparlante a LED
3. Altoparlante
4. Pulsante di scollegamento altoparlante
5. Tasto skip
6. Spia di accensione / sensore del telecomando
7. Tasto Play / Pausa
8. Skip + Tasto
9. Connettore per iPhone*/iPod

Pannello posteriore

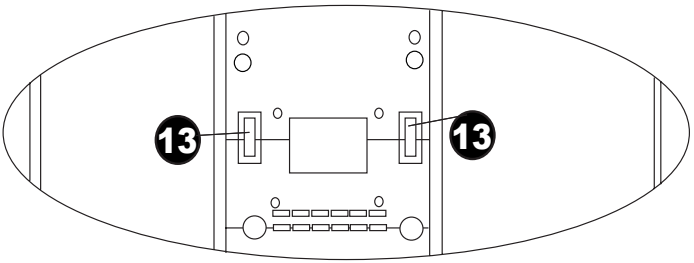
10. Jack CC da 9V
11. Jack di uscita RCA video
12. Jack di ingresso Aux-In



* iPhone, iPod, iPod shuffle e iPod touch sono marchi di fabbrica di Apple, Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi

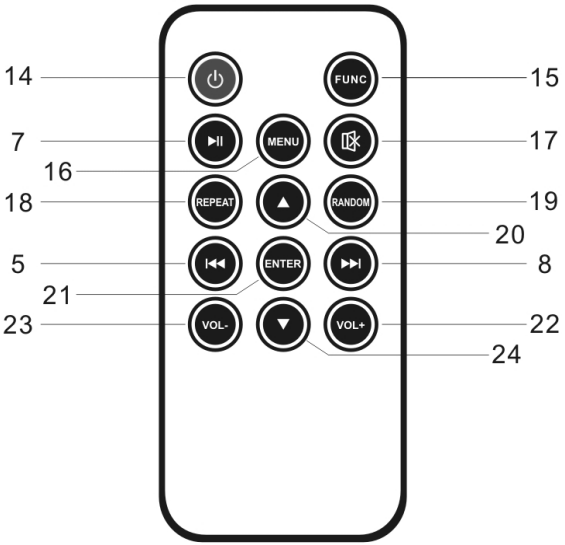
Pannello inferiore

13. Blocca/Sblocca



Telecomando

14. Accensione/standby
15. Tasto funzioni
16. Tasto menu
17. Tasto muto
18. Tasto ripeti
19. Tasto traccia casuale
20. Tasto SU
21. Tasto invio
22. Tasto VOL+
23. Tasto VOL-
24. Tasto giù



FONTI DI ALIMENTAZIONE

1. Base principale (Main)
La base principale funziona con corrente CA. Inserire la spina dell'adattatore CA nel jack di alimentazione situato a livello della parte posteriore della base.

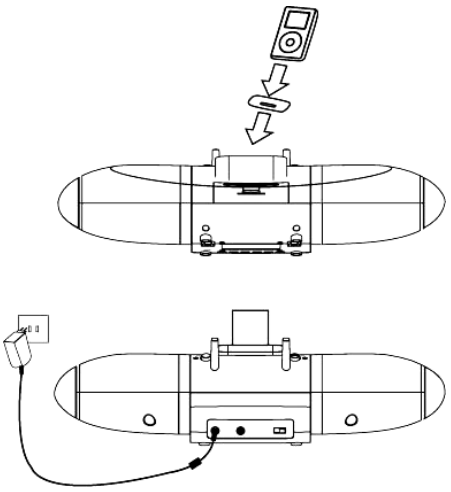
2. Altoparlanti individuali
Ciascun altoparlante è dotato di 1 batteria al litio ricaricabile incorporata per la riproduzione indipendente. Prima di utilizzare gli altoparlanti per la prima volta, caricare ciascuno di essi per 4 ore. Quando l'altoparlante viene collocato sulla base (con l'alimentazione accesa) la carica inizierà automaticamente. L'indicatore di ricarica a LED è rosso durante la ricarica e diventa blu una volta che la ricarica è completata. L'altoparlante può essere separato dall'apparecchio spostando la manopola Lock di lato. Premere quindi il tasto Open per separare l'altoparlante dall'apparecchio.

3. Telecomando
Per utilizzare il telecomando, assicurarsi che la relativa batteria CR2025 (in dotazione) sia inserita correttamente estraendo la linguetta trasparente isolante. (Una volta che si termina di utilizzare il telecomando, inserire nuovamente la linguetta isolante per preservare la batteria.)

Nota bene: l'illuminazione della stanza e la durata della batteria possono influenzare la portata operativa del telecomando.

FUNZIONAMENTO

1. Selezionare un adattatore di docking iPod (incluso con l'acquisto dell'iPod) e collocarlo nella base del FREESOUND. Quindi collegare l'iPod al dock.
2. **Accendere gli altoparlanti e iniziare a riprodurre l'iPod. Ciò va fatto prima della fase 3 affinché gli altoparlanti si sincronizzino con il dock.**
3. Inserire la spina dell'adattatore CA nel jack di alimentazione situato a livello della parte posteriore della base del FREESOUND. L'apparecchio si dovrebbe accendere automaticamente. Alternativamente, servirsi del telecomando per accendere l'apparecchio.
4. Premere “VOL +” o “VOL -“ per scegliere il volume desideratol. Spostare gli altoparlanti da una stanza all'altra per testare (in base all'ambiente circostante, la portata è di circa 30,5 m all'aperto senza interferenze).
5. Se si utilizza un iPod shuffle o un'altra fonte audio dotata di un'uscita cuffie da 3,5 mm, collegarla al jack di ingresso di linea AUX posto a livello della parte posteriore della base. L'indicatore a LED del trasmettitore diventerà rosso quando l'ingresso Aux viene utilizzato. L'indicatore a LED diventa rosso quando un iPod è collegato al dock e trasmette un segnale.



Nota bene: l'ingresso Aux In non funziona quando l'iPod è collegato al dock).

INDICATORI DI CARICA

- Mentre l'altoparlante è in carica e la manopola del volume non è accesa, l'indicatore a LED dell'altoparlante sarà di colore rosso fisso. Una volta carico, il LED diventerà blu.
- Mentre l'altoparlante è in carica e la manopola del volume è accesa, l'indicatore a LED dell'altoparlante sarà di colore viola lampeggiante. Una volta carico, il LED diventerà blu.
- Quando l'altoparlante è separato dal dock del FREESOUND e la rotella volume è in uso, il LED sarà di colore blu fisso. Se il LED è bianco, la manopola del volume non produrrà alcun suono in uscita, indicando che la batteria è scarica.
- Quando si collega un dispositivo all'ingresso Aux-in,quando il LED diventa rosso, il dispositivo può essere utilizzato. Quando si collega un iPod/iPhone al FREESOUND, una volta che il LED diventa blu, è possibile utilizzare l'iPod/iPhone.

USCITA DI VIDEO DA UN iPod/iPhone

1. Collegare il FREESOUND ad un televisore o ad un altro display video che sia dotato di un ingresso video composito.
2. Fissare bene il proprio iPhone o iPod con capacità video.
3. Collegare un capo di un cavo RCA (non in dotazione) al jack video RCA posteriore a livello della base del FREESOUND.
4. Collegare l'altro capo del cavo RCA all'ingresso VIDEO IN di un televisore o di un altro display video.
5. Selezionare un filmato dal manu dell'iPod/iPhone.
6. Assicurarsi che il menu TV Out dell'iPod sia su "ON".
7. Tornare alla libreria dei filmati e riprodurre il filmato che si desidera.

Nota bene: il video partirà automaticamente quando si utilizza un iPod touch o iPhone.

RISOLUZIONE DI PROBLEMI

In caso di problemi con l'uso del FREESOUND, fare riferimento al seguente schema.

Sintomo	Possibile problema	Soluzione
La base non si accende	L'adattatore CA non è collegato ad una presa a parete o il connettore non è collegato al jack CC sul retro del FREESOUND.	Collegare l'adattatore CA ad una presa a parete e collegare il collettore nel jack CC del FREESOUND.
	La presa a parete non funziona.	Collegare un altro dispositivo elettrico alla presa per verificare l'effettivo malfunzionamento della presa.
	Utilizzo di un cradle iPod scorretto / mancato utilizzo del cradle.	Assicurarsi che il cradle sia della dimensione adeguata per il proprio iPod.
L'iPod non risponde all'impianto di altoparlanti	L'iPod non è stato installato correttamente.	Rimuovere l'iPod dal dock e verificare l'eventuale presenza di ostruzioni a livello dei connettori sul docking e sull'iPod. Inserirlo nuovamente nel dock.
	L'iPod è bloccato.	Assicurarsi che l'iPod funzioni correttamente prima di collegarlo al dispositivo.
L'iPod non si ricarica	L'iPod non è stato inserito correttamente nel dock.	Rimuovere l'iPod dal dock e verificare l'eventuale presenza di ostruzioni a livello dei connettori sul docking e sull'iPod. Inserirlo nuovamente nel dock.
	La batteria dell'iPod presenta un problema.	Assicurarsi che l'iPod funzioni correttamente prima di collegarlo al dispositivo..
Gli altoparlanti non riproducono l'audio dal dispositivo collegato al dock	Gli altoparlanti ricevono un segnale da altri dispositivi o da un altro trasmettitore.	Collocare l'apparecchio in un punto ove vi siano minori interferenze.
	Il trasmettitore è stato acceso prima degli altoparlanti.	Accendere prima gli altoparlanti e poi il trasmettitore.
Il suono viene tagliato o è rumoroso	L'apparecchio subisce interferenze.	Non accendere contemporaneamente altri dispositivi wireless.
Il suono è distorto	La fonte audio è distorta.	Se la fonte è un iPod, verificare il file audio su un computer per sentire se anche lì è distorto. Se si utilizza una fonte audio esterna quale un lettore audio digitale, provare ad abbassare il volume del dispositivo stesso. Provare inoltre a spegnere il bass boost o a cambiare la configurazione dell'EQ.
	Il volume è troppo alto.	Abbassare il volume della fonte.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG

LIEFERUMFANG

Vergewissern Sie sich, dass alle hier aufgeführten Komponenten in der Schachtel enthalten sind:

- **FREESOUND**
- **Fernbedienung (inklusive Knopfzellenbatterie)**
- **Netzteil**
- **Schnellstart-Anleitung**
- **Sicherheitshinweise und Garantieinformationen**

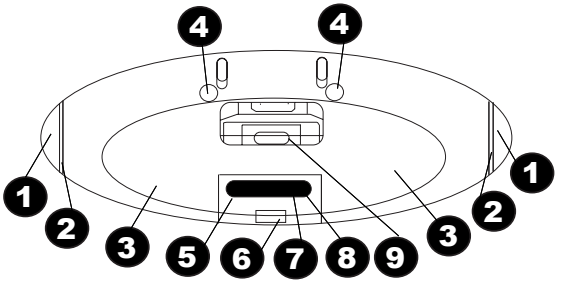
LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.

DIESES PRODUKT ERFÜLLT TEIL 15 DER FCC-BESTIMMUNGEN. DER EINSATZ UNTERLIEGT DEN FOLGENDEN ZWEI BEDINGUNGEN: (1) DIESES GERÄT DARF KEINE SCHÄDLICHEN INTERFERENZEN ERZEUGEN UND (2) DIESES GERÄT MUSS EMPFANGENE INTERFERENZEN AUFNEHMEN, AUCH WENN DIESE ZU BETRIEBSSTÖRUNGEN FÜHREN KÖNNTEN.

BEDIENELEMENTE

DOCKINGSTATION:

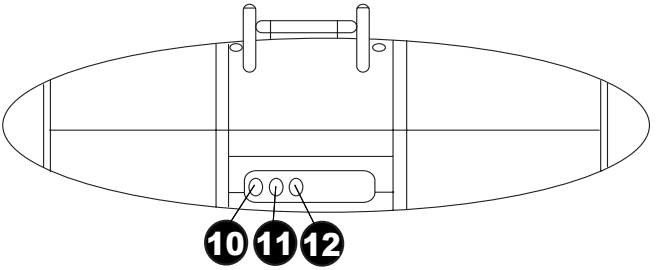
Vorderseite



1. Lautstärkedrehregler
2. Lautsprecher-LED-Anzeige
3. Lautsprecher
4. Taste zum Lösen der Lautsprecher
5. Taste Überspringen -
6. Betriebsanzeige/Fernbedienungssensor
7. Taste Wiedergabe/Pause
8. Taste Überspringen +
9. Anschluss iPhone*/iPod

Rückseite

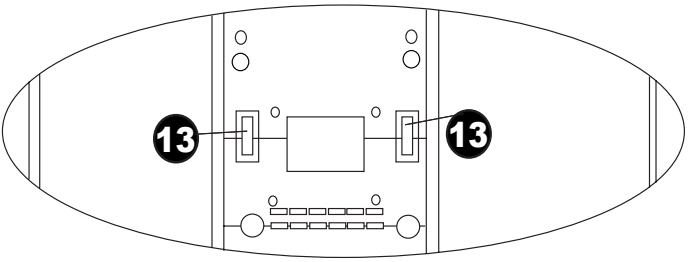
10. 9V DC Buchse
11. Cinch-Videoausgangsbuchse
12. Aux-In Buchse



* iPhone, iPod, iPod shuffle und iPod touch sind Marken der Apple Inc. und in den U.S.A. und anderen Ländern eingetragen.

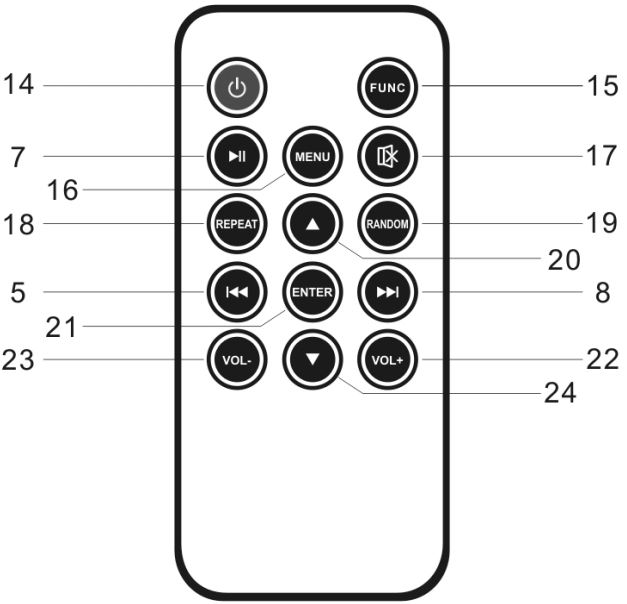
Unterseite

13. Sperren/Entsperren



Fernbedienung

14. Einschalten/Standby
15. Funktionstaste
16. Menütaste
17. Taste Stummschalten
18. Taste Wiederholen
19. Taste Zufällige Trackauswahl
20. Taste AUFWÄRTS
21. Enter-Taste
22. Taste VOL +
23. Taste VOL -
24. Taste Abwärts



STROMVERSORGUNG

1. Basisgerät
Die Basis wird mit Netzstrom betrieben. Stecken Sie den Netzstecker in die Buchse an der Geräterückseite.

2. Einzelne Lautsprecher
Jeder Lautsprecher verfügt über 1 eingebaute wiederaufladbare Lithium-Batterie für eine unabhängige Wiedergabe. Bevor Sie die Lautsprecher zum ersten Mal verwenden, laden Sie erst jeden Lautsprecher 4 Stunden lang auf. Wenn der Lautsprecher auf die eingeschaltete Basis gesetzt wird (Power-Taste eingeschaltet), wird der Ladevorgang automatisch gestartet. Die Lade-LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und anschließend blau auf, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Der Lautsprecher kann vom Gerät getrennt werden, indem der Sperr-Knopf zur Seite geschoben wird. Drücken Sie anschließend den Knopf Öffnen, um die Lautsprecher von der Einheit zu trennen.

3. Fernbedienung
Um die Fernbedienung zu verwenden, vergewissern Sie sich, dass ihr CR2025-Batterie (im Lieferumfang enthalten) richtig eingelegt wurde und ziehen dann die durchsichtige Isolierfolie ab. (Wenn Sie die Fernbedienung nicht mehr verwenden, legen Sie die Isolierfolie erneut ein, um die Batterie zu schonen).

Hinweis: Die Zimmerbeleuchtung und die Lebensdauer der Batterie kann die Reichweite der Fernbedienung beeinträchtigen.

ALLGEMEINER BETRIEB

1. Wählen Sie einen geeigneten iPod-Docking-Adapter (im Lieferumfang eines iPod enthalten) und setzen Sie ihn in das FREESOUND-Basisgerät. Setzen Sie Ihren iPod dann vorsichtig ein.
2. **Schalten Sie die Lautsprecher ein und starten Sie die Wiedergabe Ihres iPod. Dies muss vor Schritt 3 durchgeführt werden, damit die Lautsprecher mit dem Dock synchronisiert werden können.**
3. Stecken Sie den mitgelieferten Netzadapterstecker in die vorgesehene Buchse an der Rückseite des FREESOUND-Basisgeräts. Das Gerät sollte sich dann automatisch einschalten. Wahlweise können Sie die Fernbedienung verwenden, um das Gerät einzuschalten.
4. Drücken Sie "VOL +" oder "VOL -", um die richtige Lautstärke einzustellen. Testen Sie die Lautsprecher in verschiedenen Räumen (je nach Umgebung beträgt die Reichweite in offenen Bereichen ohne Störquellen etwa 100 Meter).
5. Wenn Sie einen iPod shuffle oder eine andere Audioquelle mit einem 3,5mm Kopfhörer-Ausgang verwenden, verbinden Sie sie mit der AUX-In-Buchse auf der Rückseite des Basisgeräts. Die Sende-LED-Anzeige leuchtet rot, wenn der Aux-Eingang verwendet wird. Die LED-Anzeige leuchtet rot, wenn ein iPod angedockt ist und ein Signal sendet.

Hinweis: AUX In funktioniert nicht, wenn ein iPod angedockt ist).

LADEANZEIGEN

- Solange der Lautsprecher aufgeladen wird und der Lautstärkedrehregler auf Null steht, leuchtet die Lautsprecher-LED-Anzeige rot. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Anzeige durchgehend blau.
- Wenn der Lautsprecher aufgeladen wird und der Lautstärkedrehregler aktiv ist, blinkt die Lautsprecher-LED-Anzeige violett. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Anzeige durchgehend blau.
- Wenn der Lautsprecher vom FREESOUND-Dock getrennt wird und der Lautstärkedrehregler verwendet wird, leuchtet die LED-Anzeige durchgehend blau. Leuchtet die LED nicht, bedeutet dies, dass die Batterie leer ist. Auch das Drehen des Lautstärkereglers erzeugt nun keinen Ton.
- Wenn Sie ein Gerät an den Aux-In anschließen, kann es verwendet werden, sobald die LED-Anzeige rot leuchtet. Wenn Sie einen iPod/ein iPhone an FREESOUND anschließen, kann der iPod/das iPhone verwendet werden, sobald die LED-Anzeige blau leuchtet.

VIDEOAUSGABE ÜBER iPod/iPhone

1. Schließen Sie FREESOUND an ein Fernsehgerät oder ein anderes Videosichtgerät an, das einen Composite-Video-Eingang hat.
2. Docken Sie Ihr iPhone oder Ihren iPod mit Videofunktion sicher an.
3. Schließen Sie das eine Ende eines Cinch-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Video-Cinch-Buchse an der Rückseite des FREESOUND-Basisgeräts an.
4. Schließen Sie das andere Ende des Cinch-Kabels an das VIDEO IN eines Fernseh- oder Videosichtgeräts an.
5. Wählen Sie einen Film aus Ihrem iPod-/iPhone-Menü.
6. Achten Sie darauf, dass die TV-Ausgabe des iPod auf "EIN" steht.
7. Wechseln Sie zurück in die Videothek und spielen Sie den Film Ihrer Wahl ab.

Hinweis: Video wird automatisch ausgegeben, wenn Sie einen iPod touch oder ein iPhone verwenden.

FEHLERBEHEBUNG

Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung von FREESOUND haben, beachten Sie bitte folgende Tabelle.

Symptom	Mögliches Problem:	Lösung
Das Basisgerät lässt sich nicht einschalten	Das Netzteil steckt nicht in einer Steckdose oder der Stecker steckt nicht in der DC-Buchse auf der Rückseite des FREESOUND.	Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose und den Stecker in die DC-Buchse des FREESOUND.
	Die Steckdose funktioniert nicht.	Stecken Sie ein anderes Gerät in die gleiche Steckdose, um zu überprüfen, ob die Steckdose funktioniert.
	Sie verwenden keine - oder die falsche - iPod-Dockingstation.	Vergewissern Sie sich, dass die Dockingstation das passende Modell für Ihren iPod ist.
Ihr iPod reagiert nicht auf das Lautsprecher-System	Ihr iPod wurde nicht richtig eingesetzt.	Nehmen Sie den iPod vom Dock und überprüfen Sie, ob etwaige Fremdkörper auf den Docking-Anschlüssen oder an Ihrem iPod zu finden sind. Verbinden Sie Ihr Gerät dann erneut mit dem Dock.
	Ihr iPod reagiert nicht mehr.	Vergewissern Sie sich, dass Ihr iPod richtig funktioniert bevor Sie ihn an das Gerät andocken.
Der iPod wird nicht aufgeladen	Der iPod ist nicht richtig angedockt.	Nehmen Sie den iPod vom Dock und überprüfen Sie, ob etwaige Fremdkörper auf den Docking-Anschlüssen oder an Ihrem iPod zu finden sind. Setzen Sie Ihr Gerät dann erneut in das Dock.
	Der iPod-Akku funktioniert nicht einwandfrei.	Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr iPod richtig funktioniert bevor Sie ihn an das Gerät andocken.
Die Lautsprecher spielen nicht die Musik vom angedockten Gerät	Die Lautsprecher erhalten ein Signal von anderen Geräten oder einem anderen Sender.	Stellen Sie das Gerät an einen Ort, wo es weniger Signalstörungen gibt.
	Der Sender wurde vor den Lautsprechern eingeschaltet.	Schalten Sie zuerst die Lautsprecher und dann erst den Sender ein.
Der Ton ist abgehackt oder rauscht	Das Gerät wird durch Interferenzen behindert.	Schalten Sie keine anderen drahtlosen Geräte ein.
Der Ton klingt verzerrt	Die Tonquelle ist verzerrt.	Wenn die Quelle ein iPod ist, überprüfen Sie die Sound-Datei auf einem Computer, um herauszufinden, ob sie auch hier verzerrt ist. Wenn Sie eine externe Klangquelle, wie einen digitalen Audio-Player verwenden, verringern Sie die Lautstärke direkt am Gerät. Versuchen Sie auch, die Bassverstärkung auszuschalten oder die EQ-Einstellung zu verändern.
	Die Lautstärke ist zu hoch eingestellt.	Verringern Sie die Lautstärke der Quelle.

INHOUD VAN DE DOOS

Controleer of de doos de onderstaande onderdelen bevat:

- **FREESOUND**
- **Afstandsbediening (inclusief knoopcelbatterij)**
- **Stroomadapter**
- **Snelstartgids**
- **Veiligheidsvoorschriften en boekje met informatie over de garantie**

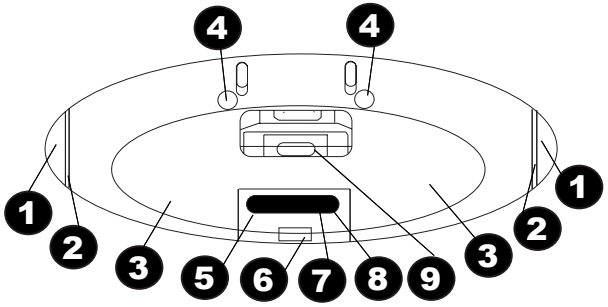
LEES DE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORALEER HET PRODUCT TE GEBRUIKEN

DIT APPARAAT VOLDOET AAN ARTIKEL 15 VAN HET FCC-REGLEMENT. DE WERKING IS ONDERWORPEN AAN DE VOLGENDE TWEE VOORWAARDEN: (1) DIT APPARAAT MAG GEEN SCHADELIJKE STORINGEN VEROORZAKEN, EN (2) DIT APPARAAT MOET ALLE ONTVANGEN STORINGEN AANVAARDEN, MET INBEGRIP VAN STORINGEN DIE EEN ONGEWENSTE WERKING KUNNEN VEROORZAKEN.

BEDIENINGSKNOPPEN

DOCKING STATION:

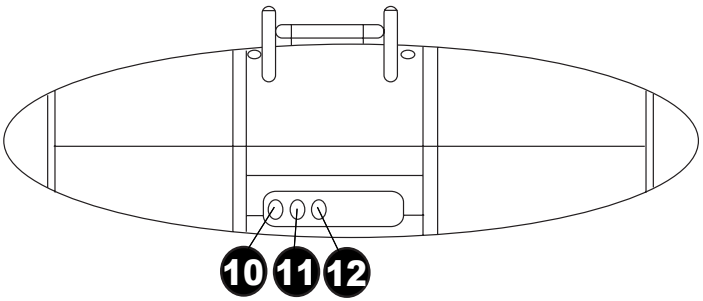
Voorpaneel



1. Volumedraaiknop
2. Luidspreker-LED
3. Luidspreker
4. Loskoppelingsknop van de luidspreker
5. Vorig nummer-knop
6. Aan/uit-indicator/sensor voor afstandsbediening
7. Afspelen/pauzeren
8. Volgend nummer-knop
9. Connector voor iPhone*/iPod

Achterpaneel

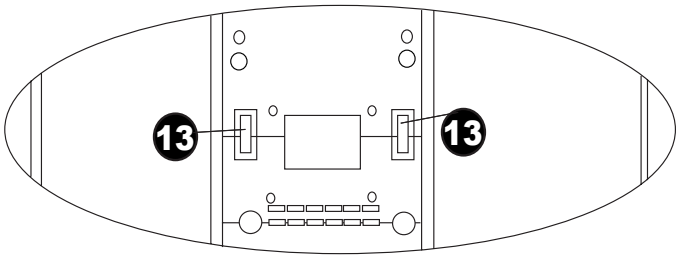
10. 9V DC-ingang
11. RCA Video-uitgang
12. Aux-ingang



* iPod, iPhone en iPad zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

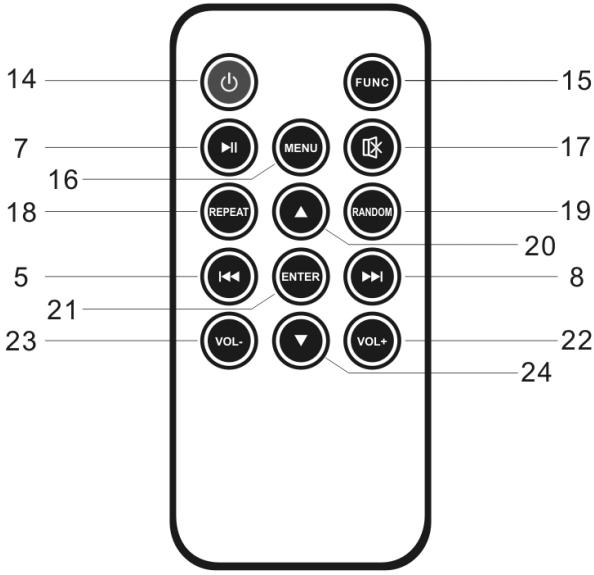
Onderpanee

13. Vergrendelen/ontgrendelen



Afstandsbediening

14. Aan/uit/standby
15. Functietoets
16. Menutoets
17. Mute-toets
18. Herhaaltoets
19. Willekeurig nummer-toets
20. Omhoogtoets
21. Enter-toets
22. VOL+ toets
23. VOL— toets
24. Omlaagtoets



STROOMBRONNEN

1. Basisstation
Het basisstation werkt op netstroom. Steek de netstroomadapter in de stroomaansluiting achteraan het basisstation.

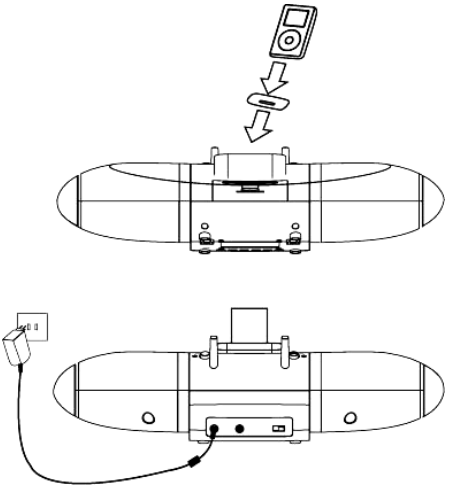
2. Aparte luidsprekers
Elke luidspreker beschikt over 1 ingebouwde herlaadbare lithiumbatterij voor onafhankelijke playback. Voordat u de luidsprekers voor het eerst gebruikt, laadt u elke luidspreker 4 uur lang op. Als de luidsprekers op het werkende basisstation staan (met de aan/uit-schakelaar op aan), begint het opladen automatisch. Tijdens het opladen is de oplaad-LED rood. Als het opladen is voltooid, wordt de oplaad-LED blauw. De luidspreker kan van het station worden losgekoppeld door de vergrendelingsknop opzij te schuiven. Druk vervolgens op de Openen-knop om de luidspreker los te koppelen van het station.

3. Afstandsbediening
Controleer om de afstandsbediening te gebruiken of de CR2025-batterij van de afstandsbediening (meegeleverd) naar behoren is geïnstalleerd. Hiervoor moet u het doorzichtige isolatiefolie verwijderen. (Wanneer u de afstandsbediening niet gebruikt, brengt u het isolatiefolie terug aan om de levensduur van de batterij te verlengen.)

Opmerking: De verlichting in de kamer en de levensduur van de batterij kunnen het werkingsbereik van de afstandsbediening beïnvloeden.

ALGEMENE WERKING

1. Kies een gepaste dock-adapter voor uw iPod (meegeleverd bij de aankoop van een iPod) en plaats het in het basisstation van de FREESOUND. Plaats vervolgens zachtjes uw iPod in het dock.
2. **Zet de luidsprekers aan en speel muziek af op uw iPod. Dit moet voor stap 3 worden gedaan, om de luidsprekers met het basisstation te synchroniseren.**
3. Steek de stekker van de meegeleverde stroomadapter in de stroomaansluiting achteraan het basisstation van de FREESOUND. Het apparaat zou zich automatisch moeten inschakelen. Gebruik in het tegengestelde geval de afstandsbediening om het apparaat in te schakelen.
4. Druk op "VOL +" of "VOL -" om het gewenste volumeniveau te kiezen. Breng de luidsprekers van de ene kamer naar de andere kamer om te testen (afhankelijk van de omgeving bedraagt het bereik in een open ruimte zonder hindernissen ongeveer 30 meter).
5. Als u een iPod shuffle of andere geluidsbron met 3,5mm-koptelefoonuitgang gebruikt, sluit het apparaat dan aan op de AUX-ingang achteraan het basisstation. De LED-indicator van de zender wordt rood bij gebruik van de Aux-ingang. De LED-indicator wordt rood wanneer een iPod in het dock is geplaatst en een signaal verstuurt.



Opmerking: De AUX-ingang werkt niet wanneer een iPod in het dock is geplaatst.

OPLAADINDICATOREN

- Tijdens het opladen van de luidsprekers en als de volumedraaiknop op nul staat, is de luidspreker-LED rood. Van zodra het opladen is voltooid, wordt de LED blauw.
- Wanneer de luidspreker aan het opladen is en de volumedraaiknop aan staat, begint de luidspreker-LED paars te knipperen. Van zodra de luidspreker volledig opgeladen is, wordt de LED blauw.
- Wanneer de luidspreker wordt losgekoppeld van de FREESOUND en de volumedraaiknop wordt gebruikt, dan wordt de LED blauw. Als de LED niet gaat branden, dan zal de volumedraaiknop geen geluid produceren, wat betekent dat de batterijen op zijn.
- Wanneer u een apparaat aansluit op de Aux-ingang, kunt u het gebruiken van zodra de LED-indicator rood wordt. Wanneer u een iPod of iPhone aansluit op de FREESOUND, kunt u deze gebruiken van zodra de LED-indicator blauw wordt.

VIDEO VERTONEN VANAF EEN iPod OF iPhone

1. Sluit de FREESOUND aan op een televisie of ander videoscherm met een composietvideo-ingang.
2. Plaats uw iPhone of iPod met afspeelmogelijkheid van video's naar behoren in het dock.
3. Sluit één uiteinde van een RCA-kabel (niet meegeleverd) aan op de RCA-video-ingang achteraan het basisstation van de FREESOUND.
4. Sluit het andere einde van de RCA-kabel aan op de VIDEO-ingang van een televisie of videoscherm.
5. Kies een film vanuit het menu van uw iPhone of iPod.
6. Zorg ervoor dat het menu TV Out van uw iPod op "AAN" staat.
7. Keer terug naar uw filmbibliotheek en speel de film af die u hebt gekozen.

Opmerking: Bij het gebruik van een iPod touch of iPhone werkt de video-uitvoer vanzelf.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Als u moeilijkheden ondervindt bij het gebruik van FREESOUND, raadpleeg dan de volgende tabel.

Symptoom	Mogelijk probleem	Oplossing
Het basisstation gaat niet aan	De stroomadapter zit niet in het stopcontact of de stekker is niet aangesloten op de stroomaansluiting achteraan de FREESOUND.	Sluit de stroomadapter aan op een stopcontact en steek de stekker in de stroomaansluiting van de FREESOUND.
	Het stopcontact werkt niet.	Sluit een ander apparaat aan op hetzelfde stopcontact om te controleren of het werkt.
	U gebruikt geen of een niet geschikte iPod-houder.	Zorg ervoor dat de dock-houder past bij uw iPod.
De iPod reageert niet op het luidsprekersysteem	De iPod is niet naar behoren geïnstalleerd.	Verwijder uw iPod uit het dock en controleer de connectoren in het docking station en op uw iPod op eventuele obstructies. Plaats het dan in het dock terug.
	Uw iPod is vergrendeld.	Zorg ervoor dat uw iPod naar behoren werkt vooraleer hem in het station te plaatsen.
De iPod laadt niet op	De iPod is niet naar behoren in het dock geplaatst.	Verwijder uw iPod uit het dock en controleer de connectoren in het docking station en op uw iPod op eventuele obstructies. Plaats het dan in het dock terug.
	De iPod-batterij heeft een probleem.	Zorg ervoor dat uw iPod naar behoren werkt vooraleer hem in het station te plaatsen.
De luidsprekers spelen het geluid van het op het dock geplaatste apparaat niet af	De luidsprekers ontvangen een signaal van andere apparaten of een andere zender.	Plaats het apparaat op een plaats met minder storing van andere signalen.
	De zender was aangezet voor de luidsprekers.	Zet eerst de luidsprekers aan en daarna de zender.
Het geluid wordt afgesneden of er zit ruis op	Het apparaat ondervindt storingen.	Zet tegelijkertijd geen andere draadloze apparaten aan.
Het geluid is vervormd	De geluidsbron is vervormd.	Als de bron een iPod is, controleer dan het muziekbestand om te horen of het ook vervormd is. Als u een externe geluidsbron gebruikt, zoals bijvoorbeeld een digitale audiospeler, probeer dan het uitgangsvolume te verminderen op het apparaat zelf. Probeer ook om bass boost uit te schakelen of de EQ-instellingen aan te passen.
	Het volume is te hoog.	Verlaag het volume van de geluidsbron.

SPECIFICATIONS

POWER ADAPTER

- Input AC 100-240V ~ 50/60Hz
- Output 9V DC, 2A

POWER OF REMOTE CONTROL

- 1x DC 3VCR2025 button cell battery

FREQUENCY

- RF Channel Transmission: 2.4GHZ
- Transmission Range: Approximately 100 feet in an open area without any interference.

www.ionaudio.com

MANUAL VERSION 1.0